

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Sontada:** En dedemesaledema ai 28 de novëmer ales 20:00 él te salf de calogna sontada dal Consëi de Ploania.

**Prozesciun:** La Uniun dai Èi dal Decanat Val Badia enviëia ò y jogn ala prozesciun con linternes da dlijia de Badia cina sö Oies, en vëndres ai 30 de setëmer ales 19:30.

**Iolan:** Le Consëi de Ploania i dij iolan a chi co á daidé pla marëna do la mëssa tai Tamersc: a Hartmann Frontull, Lois Promberger, Gustl y Veneranda Kaneider, co á dé fora da mangé, al Pech d'Al Plan por le pan, a Boandes Craffonara por banc y mëses y ai lagri de Mareo por la ücia. La soma romagnüda de 111,00€ jará a fin de bën.

**Grup dai Jogn:** Le Grup dai Jogn tin ai 1. d'otober ales 20:00 söa sontada generala, te salf dai jogn d'Al Plan. Do la sontada él en picio buffet. Dötes les jones y i jogn é dër bel enviés da tó pert. Eniann gnarál ince lité le Consëi nò por i proscimi 2 agn. Chi co ess enteres da sté tal Consëi, pó se lascé adentëne pa Paul da Pederü al 347/5539149.

**Pelegrinaje:** La Uniun porsones vëdoes y sores enviëia al pelegrinaje fora dla Marienbasilika de Absam - Tirol, en jöbia ai 6 d'otober. Le bus pëia ia ales 7:40 a La Pli y passa spo a Al Plan. Le iade con marëna y picia marëna costa 54,00€. Prenotaziuns cina ai 3 d'otober pa Tresele al 0474/501397.

**Conzert:** Le Cërtil de Musiga Popolara de Puster enviëia al Cianté de Santa Maria, en domëgna ai 2 d'otober ales 17:00, te dlijia da San Martin. Al tol pert le Cuartet Göma, le Trio A per sorëdl, le Cuartet de Tlarinec d'La Val, Jasmin Rives con l'arpa y la familia Oberhöller da San Laronz. Tesc meditativs vën portés dant da signor Iaco Ploner.

**ASC Mareo:** En dedölönesc ai 27/09 ales 15:15 mët man ete dal ciamp dal sport i alenamonc dla U8. Info y prenotaziuns pa Marco Mutschlechner al 338/4274261.

**Ciasa de Palsa/1:** La Ciasa de Palsa "Ojöp Freinademetz" enviëia düc ala festa por le De dai Seniors, en sabeda ai 1. d'otober. Ales 15:30 sarál mëssa te ciasa de palsa, dedò stán adöm con musica, val' da bëre y val' de duc.

**Ciasa de Palsa/2:** La Ciasa de Palsa chir jont nea por le grup dai voluntars - porsones de vigne eté co á ligrëza da se dé jö con jont atompada. Por enformaziuns telefoné te ciasa de palsa al 0474/524700 y damané do Gitti o Albina.

**Curs:** Ai 4/10 ales 9:00 danmisdé mët man te salf dla Raika d'Al Plan en curs de pilates por prinzipianc. Le curs vá endöt 10 iadi. Iscriziuns pa Karin Taibon al 329/2223634.

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo  
**Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com  
Download plata: [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C 25.09.2016 - 26. Domëgna dal ann C - Festa dai Aniversars nr. 44

## Le rich y le püre

### Dal Vagnele do San Luca 16, 19 - 31

<sup>19</sup>Al ea en iade en ël rich, co se iestia de purpur y lin fin y viea da de a de, s'la godea y s'la dea bona. <sup>20</sup>Mo dan porta dal ricun ël ponü en püre ël, co ä ennom Lazarus, dal corp plën de plaies. <sup>21</sup>Al s'ess ienn paré la fan con ci co tomâ jö de mësa dal ricun. Cinamai i cians gnea a ti leché söes plaies. <sup>22</sup>Do che le püre ea mort, él gnü porté dai agni tal gremo de Abraham. Ince le rich é mort y é gnü sopelí. <sup>23</sup>Tal somonn olach'al gnea tormenté da en gran dolor, ál ciaré sö y odea dalunc Abraham, y Lazarus te so gremo. <sup>24</sup>Danló ál scraié: Pere Abraham, mënete pice de me, y orcia Lazarus jö da me; al dess almanco tocé la piza de so dëit t'ega y mo renfresché la lënga, deache cösc fù mo tichenëia. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



## Le büsc tl'anima



*Al á döt, mo mai assá. Ciasa con urt, i afars vá bun. Auti, ciases y apartamonc da afité ia. Guant por en per d'armés. Al vá gonot en vacanza. Püc dis, mo endortöra. Empó n'él mai assá. Scioldi en gröm, y tres d'atri co vën pormez. Spo él ciamó en auto, na nodadoia. Cösc n'á mai na fin, deache te söa anima él val' co mancia. Al é na sort de büsc co ne se lascia nia emplí con auti y vacanzas. A sü geniturs ne ti él mai dërt ci ch'al fajea. Ai ä dagnora val' da dí. Fej cösc, fej chël. Y ai dijea: ciaramo ci che to fre fej, y töa só pa empormó. Sce geniturs baia ensciö, forai en büsc tl'anima de so möt. Empede scinché amur, cheriëiai mancianza. Le jonn ó reconescionza, ëi se iera endere prestaziun. Ensciö crësc la mancianza do amur. L'anima ciafa en büsc. Chël ne vá nia da emplí ete con patüc. L'amur ne vára da sostituí con nia. Gnanca con le cuarto auto. An se baia ma dant valch. Y mina che l'amur se lasci cumpré. Falé! Al ne cunta nia avëi trep y ciamó deplü, mo da gní amés. De cör, zonza prestaziun. Amur ó dí che an ne mëss desmostré nia. Ester tai brac dai geniturs zonza messëi s'al davagné. Ester tai brac dal partner o dai mituns, zonza messëi dé fora val'. Amur é la plü gran scincunda, co ne conësc nia condiziuns. (Michael Becker)*

**Domègna: 25.09.2016: XXVI. Dom. dal Ann: Festa dai lubilars**



**Oferta por les vitimes dal tremoroz**

**8.30:** S.M. a La Pli

**9.30:** Corona por les Families

**10.00:** Ingress dai lubilars te dljia

S.M. de renger. dla scincunda dla vita con benediscion dai lubilars y afidamont a Santa Maria

**Lön. 26.09:** **Feria dla 26. edema: SS.Cosma y Damian, Paul VI, Papa**

**7.20:** S.M. por +nt Isidor Rindler de Costata

S.M. por +nta Stasi Rindler de Costata

S.M. por +nt Sergio Miano, Pens.Genziana

S.M. por les Püres Animes dal Purqatöre

**Dédol. 27.09:** **Memoria de S.Vinzenz da Paul, Sa.Hiltrud, S.Dietrich**

**7.30:** S.M. a La Pli

**19.30:** Corona con intenziun

**Dédem.28.09** **Feria dla 26. edema: S.Wenzel, Sa.Lioba, Sa.Thekla**

**18.00:** S.M. por +nta Roswitha Dermidjian

S.M. por +nc' Ties Franz y Rieder Erna

S.M. por +nta Tille Comploi de Mano

S.M. por +nta Simonetta Zorzi

**Jöbia 29.09:** **SS. Arcangeli Michil, Rafael y Gabriel**

Vijita personala te dljia y cortina

**19.30:** S.M. a La Pli

**Vëndr.30.09:** **S.Hieronymus, S.Viktor, Sa.Sophie, S.Firmin**

**7.10:** S.M. por i scolari

S.M. por +nt Hans Erlacher de Corcela

S.M. por +nc' Rungger Hubert, Tone y Anna

S.M. por +nc' geniturs Prousch y Perathoner

S.M. en onù de S.Antone y S.Bustian

**15.00:** Ora de oraziun

**Sa.Teresa dal Bambin Gejù, S.Remigius, S.Werner**

**Mens dedichè a Santa Maria dal Rosare**

**Sab.01.10:**

**N.B.:**

**14.30:** S.M. da noza por i nüc' Herbert Valentini y Comploi Erica

**17.00:** Poscibilitè da se pissié

**18.00:** S.M. por +nt Erlacher Franz Hot.La Stöa

S.M. aniv. por +nta Rosmarie Pitscheider

S.M. por +nta Clara Tamers Oberbacher, de Burcia

S.M. por +nc' Comploi dal Tabach

S.M. por +nc' Heinrich y Paula Pramstaller

**Domègna 02.10: XXVII. Domègna dal ann: Segra dal Rosare**

**Oferta por i bojüens dla Ploania**

**8.30:** S.M. a La Pli

**9.30:** S.M. de renger. dla recoüda con prozesciun

S.M. de renger. ai Agnui Custodi

S.M. de renger. de 50 agn de matrimone por na familia



Iolan Signur!



La comunitè ti fej les mius aodanzas ai nüc  
**Erica Comploi y Herbert Valentini**  
Che la benediscion de Dio i acompagnèii  
sön so tru de vita deboriada.

## **lüst y con gran energia**

Le Signur nes dará en de, ci co ti mancia encö ala porsona. Y Èl castiará, chi co ne se tign nia a söa orenté. Por Gejù é cösc tler. Le Fi ascuta sö l'orenté dal Pere y vir l'amur, che ti é poscibl. Deplö ne pretènel nia da nos. Con la parabla dal püre Lazarus y dal èl rich nes dèidel ponsé sora. Co oréssi pa vire?

Con conscionza: Nia ciaré demez y nia stopé pro les orèdles a ci co sozed dan mia porta y chëra dai atri. Nia ciaré demez o éster surt, canche al m'arjunj la noela de ci co sozed tal monn. Döt cösc é da tó sö con scerieté; y ensciö ói ince mo dé jö con i problems. Gonot ne pói fá nia decuntra. Gejù ne mo damana gnanca da cambié le monn. Èl á ince fat, ci co ea te söes poscibilités. Deplö ne damánel gnanca da me, da nos. I dessi fá, chël co é te mies capacités. Y le fá te na manira iüsta y con döta l'energia.

## **Oraziun dles families - Festa dai lubilars**

Signur,

fá che nostes families sides en stromont de töa pësc:  
olache l'egoism á la soravënta, ch'i portunse amur,  
olache al regnëia violënza, ch'i portunse toleranza,  
olache an chir vendëta, ch'i portunse reconziliaziun,  
olache al roda discordia, ch'i portunse comuniun,  
olache al comana l'idul dai scioldi,  
ch'i portunse liberté dales cosses,  
olache an nes lascia scorajé, ch'i portunse crëta,  
olache al é soferonza, ch'i portunse consolaziun,  
olache al é surité, ch'i portunse compagnia,  
olache al é tristëza, ch'i portunse ligrëza,  
olache al é desperaziun, ch'i portunse speranza.

Oh bun maester,

fá che nostes families

ne ciari nia tan da abiné, mo de scinché,  
ne s'acotentëies nia da gode da sores, mo partësces.  
Deache ensciö sciafiunse da daidé pro ala costruziun  
de na sozieté solidara y nanter fredesc.

Amen



## **Sorvisc dai Ministróné**

**Lönesc 26/09 (07:20h); Dédemesaledema 28/09 (18:00h); Vëndres 30/09 (07:10h):** Sandra Ties, Anna Sottrovisch;

**Sabeda 01/10 (18:00h):** Lisa y Max Maneschg, Max y Philip Palfrader, Max y Moriz Trebo;

**Domègna 02/10 (10:00h):** Maria y Matteo Huber, Lucia Obwegs, Sofia Willeit, Lara Fabbiani, Max y Linda Clara, Miller Francesco Suani, Lara y Hannes Ploner;

